

# 产品认证证书

## II型自愿认证

证书编号: CQC2011010303495208

发证日期: 2021年03月18日

有效期至: 2031年03月18日

委托人名称 及注册地址	施耐德电气(中国)有限公司上海分公司 上海市普陀区绥德路669号
制造商名称 及注册地址	Schneider Electric Industries SAS 35 Rue Joseph Monier 92500 Rueil-Malmaison, France
生产企业名称 及生产地址	PT. Schneider Electric Manufacturing Batam Jl Beringin Lot 4, Lot 208, Lot 1, Lot 15, Lot 16, DAN Lot 16A BIP Muka Kuning Kel.Muka Kuning Kec. Sungai Beduk – Batam, Indonesia
产品名称和系列、 规格、型号	控制继电器 RM17, RM10 : Ui:400V;Uimp:4kV;AC-15:Ue/Ie:250V/3A;DC-13:Ue/Ie:24V/2A ; Ith: 5A ; IP20 ; 型号解释见附件
产品标准和技术要求	GB/T 14048.5-2017
认证模式	产品型式试验+初次工厂检查+获证后监督

上述产品符合 CQC12-000001-2020 认证规则的要求, 特发此证。

证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

可通过扫描下方二维码或登录国家认监委网站(www.cnca.gov.cn)查验证书信息



授权签字人: 主任:

陈昕 陆楠

### 中国质量认证中心



<http://www.cqc.com.cn>

中国·北京·南四环西路188号9区 100070

电话: +86 10 83886666

C(2) 0018027

# PRODUCT CERTIFICATION

## TYPE II CQC CERTIFICATION

CERTIFICATE NO.: CQC2011010303495208

Valid from: Mar.18,2021

Valid until: Mar.18,2031

<b>NAME AND REGISTERED ADDRESS OF THE APPLICANT</b>	Schneider Electric (China) Co. Ltd. Shanghai Branch No. 669, Suide Road, Putuo District, Shanghai, P.R.China
<b>NAME AND REGISTERED ADDRESS OF THE MANUFACTURER</b>	Schneider Electric Industries SAS 35 Rue Joseph Monier 92500 Rueil-Malmaison, France
<b>NAME AND LOCATION OF THE FACTORY</b>	PT. Schneider Electric Manufacturing Batam Jl Beringin Lot 4, Lot 208, Lot 1, Lot 15, Lot 16, DAN Lot 16A BIP Muka Kuning Kel.Muka Kuning Kec. Sungai Beduk – Batam, Indonesia
<b>PRODUCT NAME, MODEL AND SPECIFICATION</b>	Control Relay RM17, RM10 : Ui:400V;Uimp:4kV;AC-15:Ue/Ie:250V/3A;DC-13:Ue/Ie:24V/2A ; Ith: 5A ; IP20 ;
<b>THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS</b>	GB/T 14048.5-2017
<b>TYPE OF CERTIFICATION SCHEMES</b>	Type Testing of Product + Initial Factory Inspection + Follow up Factory Inspection

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of certification rules of CQC12-000001-2020.  
The validity of the certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by issuing certification body until the expiry date.

The certificate information is available through the QR code below or CNCA's website: [www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn)



SIGNED BY:

PRESIDENT:

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE



# 产品认证证书

## II型自愿认证

附 录

第 1 页 共 4 页

证书编号: CQC2011010303495208

纸 号: 18027

型号解释:

(I)

RM	17	J	C	0	0	MW	SP01
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII

I	产品基本型号 Product Range RM: 控制系列继电器 Control Relay
II	产品宽度 Product Width 17: 17.5mm 宽度 17.5mm Width
III	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions T: 三相电压 3 Phase Voltage U: 单相电压 Single Phase Voltage J: 单相电流 Single Phase Current

注: 此附录与证书同时使用时有效。



### 中国质量认证中心

# 产品认证证书

## II型自愿认证

附 录

第 2 页 共 4 页

证书编号: CQC2011010303495208

纸 号: 18027

IV	次要监控功能 Secondary Control & Monitoring Functions
	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions
	T
G	相序监控, 缺相监控 Phase Sequence, Phase Failure
T	相序监控, 缺相监控 (缺相恢复正常当 >70% 相间电压设定) Phase Sequence, Phase Failure (Regeneration up-to 70% of Nominal Voltage)
A	相序监控, 缺相监控 (缺相恢复正常当 >70% 相间电压设定), 相不对称监控 Phase Sequence, Phase Failure (Regeneration up-to 70% of Nominal Voltage), Asymmetry
U	相序监控, 缺相监控 (缺相恢复正常当 >70% 相间电压设定), 欠压监控 Phase Sequence, Phase Failure (Regeneration up-to 70% of Nominal Voltage), Under-voltage
E	相序监控, 缺相监控 (缺相恢复正常当 >70% 相间电压设定), 相不对称监控, 欠压和过压监控 (窗口模式可调设定) Phase Sequence, Phase Failure (Regeneration up-to 70% of Nominal Voltage), Asymmetry, under/over-voltage (based on windows setting mode)
	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions
	U
AS	欠压或过压监控 (自供电源) Under-voltage or Over-voltage (With Self-Power)
BE	欠压和过压监控 (自供电源) Under-voltage and Over-voltage (With Self-Power)
B3	欠压和过压监控, 各自欠压和过压输出 (三相电源, 没有中性线) Under-voltage and Over-voltage with separate output (3 Phase without Neutral)
	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions
	J
C	欠压或过压监控 (自供电源) Under-voltage or Over-voltage (With Self-Power)

注: 此附录与证书同时使用时有效。



## 中国质量认证中心

# 产品认证证书

## II型自愿认证

附 录

第 3 页 共 4 页

证书编号: CQC2011010303495208

纸 号: 18027

V	<p>输出特性 Output Characteristics</p> <p>0: 1 个 C 触头元件触点, 没有或固定延时功能 1 C/O Contact, Without or Fixed Time Delay Function</p> <p>1: 1 个 C 触头元件触点, 有延时功能 1 C/O Contacts, With Time Delay Function</p> <p>2: 2 个 C 触头元件触点, 没有有延时功能 2 C/O Contacts, Without Time Delay Function</p>																								
VI	<p>输入特性 Input Characteristics</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4" style="text-align: center;">主要监控功能 Main Control &amp; Monitoring Functions</th> </tr> <tr> <th style="width: 10%;"></th> <th style="width: 30%;">T</th> <th style="width: 30%;">U</th> <th style="width: 30%;">J</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">0</td> <td>208V..480V 208V..440V(仅限于 TG2)</td> <td style="text-align: center;">208V..480V</td> <td style="text-align: center;">2A..20A</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">12V (DC)</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">260V (AC/DC)</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">80V (AC/DC)</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> </tbody> </table>	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions					T	U	J	0	208V..480V 208V..440V(仅限于 TG2)	208V..480V	2A..20A	4	-	12V (DC)	-	5	-	260V (AC/DC)	-	6	-	80V (AC/DC)	-
主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions																									
	T	U	J																						
0	208V..480V 208V..440V(仅限于 TG2)	208V..480V	2A..20A																						
4	-	12V (DC)	-																						
5	-	260V (AC/DC)	-																						
6	-	80V (AC/DC)	-																						
VII	<p>电源特性 Power Supply Characteristics</p> <p>MW: 24V 至 240V, 50Hz/60Hz (交流或直流)</p> <p>Blank: 电源特性等同于输入特性 Power Supply Characteristics same as Input Characteristics</p>																								
VIII	<p>选择项 Option</p> <p>因客户, 物流等非技术所要求的后缀, 由字母数字随机组成 例如: SP01 是因为客户要求, 而添加的后缀</p> <p>This non-technical related suffix is meant for indicating specific customer requirement, logistic requirement, etc. This suffix is constructed randomly by alpha-numeric. Example: SP01 is meant for specific customer request to add this suffix</p>																								

注: 此附录与证书同时使用时有效。



## 中国质量认证中心

# 产品认证证书

## II型自愿认证

附 录

第 4 页 共 4 页

证书编号: CQC2011010303495208

纸 号: 18027

(II) RM 10 T G 0 0 VII VIII  
I II III IV V VI

I 产品基本型号 Product Range  
RM: 控制系列继电器 Control Relay

II 产品宽度 Product Width  
10: 17.5mm 宽度 17.5mm Width

III 主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions  
T: 三相电压 3 Phase Voltage

IV 次要监控功能 Secondary Control & Monitoring Functions

主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions	
T	
G	相序监控, 缺相监控 Phase Sequence, Phase Failure
E	相序监控, 缺相监控 (缺相恢复正常当 >70% 相间电压设定), 相不对称监控, 欠压和过压监控 (窗口模式可调设定) Phase Sequence, Phase Failure (Regeneration up-to 70% of Nominal Voltage), Asymmetry, under/over-voltage (based on windows setting mode)

V 输出特性 Output Characteristics  
0: 1 个 C 触头元件触点, 没有或固定延时功能 1 C/O Contact, Without or Fixed Time Delay Function

VI 输入特性 Input Characteristics

主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions	
T	
0	208V, 480V

VII 电源特性 Power Supply Characteristics  
无 Blank: 电源特性等同于输入特性 Power Supply Characteristics same as Input Characteristics

VIII 选择项 Option  
因客户, 物流等非技术所要求的后缀, 由字母数字随机组成  
例如: SP01 是因为客户要求, 而添加的后缀

This non-technical related suffix is meant for indicating specific customer requirement, logistic requirement, etc. This suffix is constructed randomly by alpha-numeric.  
Example: SP01 is meant for specific customer request to add this suffix

注: 此附录与证书同时使用时有效。



## 中国质量认证中心